

Brusel 18. července 2016
(OR. en)

11346/16

ENV 506
FIN 484
MAR 201
AGRI 422
FSTR 47
FC 38
REGIO 59

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	18. července 2016
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	10642/16 ENV 454 FIN 403 MAR 182 AGRI 371 COEST 176 FSTR 34 FC 28 REGIO 41
Předmět:	Zvláštní zpráva Evropského účetního dvora č. 3/2016 nazvaná „Boj proti eutrofizaci v Baltském moři: jsou zapotřebí další a účinnější opatření“ –závěry Rady (18. července 2016)

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 3/2016 nazvané „Boj proti eutrofizaci v Baltském moři: jsou zapotřebí další a účinnější opatření“, které přijala Rada na svém 3481. zasedání konaném dne 18. července 2016.

**Zvláštní zpráva Evropského účetního dvora č. 3/2016 nazvaná
„Boj proti eutrofizaci v Baltském moři: jsou zapotřebí další a účinnější opatření“**

– závěry Rady –

RADA EVROPSKÉ UNIE:

PŘIPOMÍNÁJÍC rámcovou směrnicí o strategii pro mořské prostředí¹, rámcovou směrnicí o vodě², směrnicí o dusičnanech³, směrnicí o čištění městských odpadních vod⁴, strategií EU pro region Baltského moře a Helsinskou úmluvu o ochraně mořského prostředí oblasti Baltského moře, které všechny obsahují ustanovení, jejichž cílem je dosáhnout dobrého stavu životního prostředí, zlepšit kvalitu vody a snížit vstup živin;

1. VÍTÁ zvláštní zprávu Evropského účetního dvora č. 3/2016;
2. KONSTATUJE, že audit se vztahuje na osm členských států, které sousedí s Baltským mořem, z nichž čtyři přistoupily k EU teprve v roce 2004 (Polsko, Estonsko, Lotyšsko a Litva);
3. POZNAMENÁVÁ, že podle odhadů nedávné zprávy⁵ ekonomický potenciál zdravého Baltského moře s fungujícími ekosystémovými službami do roku 2030 nabídne 550 000 pracovních příležitostí a přinese přidanou hodnotu ve výši až 32 miliard EUR;

¹ Směrnice Evropského Parlamentu a Rady 2008/56/ES ze dne 17. června 2008, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti mořské environmentální politiky (Úř. věst. L 164, 25.6.2008, s. 19).

² Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky (Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 1).

³ Směrnice Rady 91/676/EHS ze dne 12. prosince 1991 o ochraně vod před znečištěním dusičnany ze zemědělských zdrojů (Úř. věst. L 375, 31.12.1991, s. 1).

⁴ Směrnice Rady 91/271/EHS ze dne 21. května 1991 o čištění městských odpadních vod (Úř. věst. L 135, 30.5.1991, s. 40).

⁵ „*Turning adversity into opportunity - A business plan for the Baltic Sea*“ (Přeměnit problémy v příležitost – obchodní plán pro Baltské moře) ze srpna roku 2013, vypracování zadáno Světovým fondem na ochranu přírody (WWF).

4. ZDŮRAZŇUJE, že eutrofizace je klíčovým environmentálním problémem všech pobřežních států Baltského moře, a VYZDVIHUJE význam úsilí a komplexních opatření všech zemí, které se na eutrofizaci Baltského moře podílejí, v zájmu boje proti tomuto jevu a zlepšení kvality vody v Baltském moři;
5. KONSTATUJE, že ačkoli byly podniknuty kroky ke snížení vstupu živin a ačkoli od konce osmdesátých let minulého století bylo dosaženo obecného klesajícího trendu ve vstupu živin, jsou k omezení eutrofizace Baltského moře nutná další opatření, mimo jiné na regionální úrovni, a je třeba je v nadcházejících letech přijmout;
6. VÍTÁ v této souvislosti akční plán pro Baltské moře dohodnutý v rámci Helsinské komise v roce 2007 a revidovaný v roce 2013, který obsahuje prozatímní požadavky týkající se snížení vstupu živin stanovené pro jednotlivé země; UVÁDÍ, že tento akční plán je zohledněn ve strategii EU pro region Baltského moře z roku 2009;
7. ZDŮRAZŇUJE, že za účelem dosažení lepší kvality vody je nezbytné provést opatření stanovená v plánech povodí vypracovaných v souladu s rámcovou směrnicí o vodě; MÁ ZA TO, že určení tlaků a dopadů a nejvýznamnějších problémů v oblasti hospodaření s vodou v rámci prvních plánů povodí členskými státy, které sousedí s Baltským mořem, byl krok správným směrem;
8. UZNÁVÁ, že eutrofizace je velice složitý problém způsobený nadbytkem živin z mnoha různých zdrojů. Aby bylo možné řešit otázku eutrofizace Baltského moře efektivně, je důležité zabývat se celým spektrem zdrojů živin a tokem živin z těchto zdrojů a zohlednit přitom přirozené podmínky Baltského moře;

Provádění snížení vstupu živin do Baltského moře ze strany členských států

9. POZNAMENÁVÁ, že podle zprávy chybí plánům povodí ambice a ukazatele, pokud jde o očekávané snížení živin, neboť se soustředí na „základní opatření“ pro účely provádění směrnice EU v souvislosti s konkrétními činnostmi způsobujícími znečištění živinami, zejména s městskými odpadními vodami a zemědělstvím; UVĚDOMUJE SI, že se opatření v prvních plánech povodí soustředila převážně na snížení rozdílů mezi těmito čtyřmi členskými státy, jež k EU přistoupily v roce 2004, a ostatními členskými státy EU, a že důraz byl proto kladen na „základní opatření“ pro účely provádění stávajících právních předpisů;
10. SOUHLASÍ s doporučením Účetního dvora, aby členské státy stanovily opatření a cíle pro snížení zátěže živinami za účelem dosažení cílů rámcové směrnice o strategii pro mořské prostředí a rámcové směrnice o vodě a aby zlepšily monitorování zátěže povodí živinami a vstupy živin do Baltského moře, a mohly tak přijmout nákladově účinná opatření ke snížení této zátěže v budoucnosti;

Účinnost opatření ke snížení znečištění živinami z městských odpadních vod

11. KONSTATUJE, že zpráva zaznamenala nesoulad se směrnicí o čištění městských odpadních vod; NALÉHAVĚ VYZÝVÁ Komisi, aby podporovala členské státy v zájmu zlepšení souladu;
12. VYBÍZÍ členské státy, aby co nejúčinnějším způsobem vybudovaly a provozovaly infrastruktury pro odpadní vody, pokud možno také pomohly domácnostem napojit se na kanalizační sítě, a aby pro odtokové vody vypouštěné do vod, u nichž nejsou splněny podmínky týkající se živin v souladu s dobrým stavem podle rámcové směrnice o vodě a rámcové směrnice o strategii pro mořské prostředí, stanovily přísnější normy týkající se živin, než jsou normy stanovené ve směrnici o čištění městských odpadních vod, jako například normy určené v doporučení Helsinské komise 28E/5 o čištění městských odpadních vod;

13. UZNÁVÁ, že prováděním směrnice o čištění městských odpadních vod i doporučení Helsinské komise bylo dosaženo značného pokroku, stále je zde však prostor ke zlepšení, například používáním inovativních a nákladově efektivních technologií pro odstraňování fosforu z odpadních vod a zohledněním cílů a opatření akčního plánu pro oběhové hospodářství⁶;
14. VYZÝVÁ Komisi, aby nadále podporovala projekty, jejichž cílem je snížení zátěže živinami vstupujícími do Baltského moře z Ruska a Běloruska, a zvažila přitom pákový efekt financování ze strany EU;

Účinnost opatření ke snížení znečištění vod živinami ze zemědělství

15. CHÁPE obavy Účetního dvora spojené s eutrofizací ze zemědělství; VYBÍZÍ členské státy, aby v souladu s informacemi uvedenými v plánech povodí vymezily odpovídající oblasti ohrožené dusičnany;
16. UZNÁVÁ výzvy a vzájemné závislosti mezi dobrou kvalitou vody a optimalizací produktivity zemědělství, a tedy i potřebu intenzivnější spolupráce mezi zástupci odvětví zemědělství a životního prostředí na vnitrostátní úrovni i na úrovni EU;
17. KONSTATUJE, že programy rozvoje venkova jsou užitečným nástrojem, kterým členské státy mohou podpořit opatření ke snížení úniků živin ze zemědělství;

⁶ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů nazvané „Uzavření cyklu – akční plán EU pro oběhové hospodářství“, COM(2015) 614 final, dokument 14972/15 + ADD 1.

18. SOUHLASÍ s doporučením Účetního dvora, podle něhož je třeba, aby členské státy stanovily vhodné limity pro použití fosforu v zemědělství tam, kde existují rizika, sestavily akční programy týkající se dusičnanů na základě nejnovějších vědeckých poznatků, uplatnily nejvhodnější agroenvironmentální programy týkající se znečištění živinami a zaměřily opatření na oblasti, kde je jejich dopad na snížení zátěže živinami nejvyšší;

Přidaná hodnota strategie EU pro region Baltského moře

19. UZNÁVÁ, že strategie EU pro region Baltského moře má potenciál dále posílit mezinárodní a meziodvětvovou spolupráci a rozvoj opatření pro boj proti eutrofizaci;
20. VYZÝVÁ Komisi, aby zajistila, že cílené projekty v rámci strategie EU pro region Baltského moře budou zaměřeny na udržitelný růst v regionu, mimo jiné intenzivnějším úsilím o snížení eutrofizace a větší podporou složky „záchrana moře“.